

USER MANUAL

HO5S ACTIVE

INSIDE THE BOX

HO5S Active, 2 x AAA Lithium batteries (installed inside the headlamp), User manual

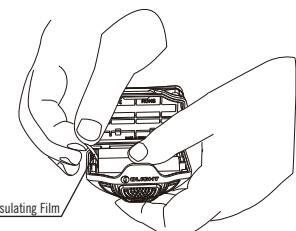
SPECIFICATIONS

Material: PC(Plastic)

60m	MAX 200 lumens	900 cd	IPX4
1.0 m	Cree XM-L2	2 x AAA	
(L)56 x (D)36 x (H)36 mm	47 g excluding battery		

OUTPUT & RUNTIME		2 x AAA Lithium batteries (Included)	2 x AAA Alkaline batteries
HIGH (200~120 lm)	⌚ 10+200 min	⌚ 10+120 min	
MEDIUM (30 lm)	⌚ 8.5hours	⌚ 6hours	
LOW (10 lm)	⌚ 24hours	⌚ 20hours	

All performance claims to ANSI/NEMA FL1-2009 Standard.



(EN) English

HOW TO OPERATE

- Before first use, please open the battery compartment as the diagram shown, take off the insulating film then cover the battery compartment.
- Single click the switch to turn on, the flashlight outputs at the high brightness level. Click it again, every click on the switch, the brightness level will decreased in sequence until off.
- When the flashlight is on, quickly double click the switch, the output turn to red light.
- When the flashlight is in red light mode, single click the switch, the red light blinks, two times per second. Click again to turn the flashlight off.
- When turned off in the red light mode, still maintain red light output when turned on again, quickly double click turn to white light.

The headlamp contains two led colors and two operation modes including switch operation mode, and wave operation mode.

Switch operation mode

- When reinstalling the batteries, the switch operation mode is activated as the default setting. Press the switch to turn the light on or off, change the brightness level/led color, and switch to the alternative operation mode.
- Under the switch operation mode, single click the switch to turn on the light. The light will output on the high mode and its brightness level will reduce to a lower mode till it turns off by each click. Quickly double click the switch to cycle the output between the white and red LEDs.
- There are two output modes with the red LEDs. Single click the switch to enable the two red indicator LEDs on flash mode which turns them on every two seconds. Single click the switch again to shut the light off. The light re-lights in the red light mode as before when it is turned on again.

Change operation mode

With the light on, press and hold the switch for more than 1 second to change the operation mode. The light will flash once when the change has happened.

Wave operation mode

All operations under the switch operation mode are also available in the wave operation mode. Wave operation mode is used to turn the light on or off. Wave or swipe your hand 5 to 20 cm in the front of the headlamp to turn

the light on or off. Under the wave operation mode, the light will return to the last output mode (brightness level & light color) used when it turns on. If there is no operation for 10 minutes after the light is turned off by wave operation, the light will automatically be totally switched off for safety purposes. Quickly wave or swipe your hand in front of the headlamp from one side to the other once to turn the light on or off for 10 times, the light will also be totally switched off.

NOTE: Under the wave operation mode, the wave feature is unavailable within 1 second after manual switch operation.

BATTERY INSTALLATION

When replacing the batteries, open the cover of the battery compartment and remove the used batteries. The “+” sign in the battery compartment will glow red indicating the installation direction of the batteries. Insert the batteries as indicated into the battery compartment and then close the cover.

(CHS) 简体中文

操作方法

- 首次使用，按照图示打开电池盖，拔下绝缘膜片，重新合上电池盖。
- 单按按键开机，头灯输出高亮，再次按键，每按一次，输出亮度依次降低直至关机。
- 开机状态下，快速双按按键，输出转为红光。
- 在红光模式下，单按键红光闪烁，每秒2次。再次单按关机。
- 红光模式关机后，再次开机依旧维持红光输出，快速双按转为白光。

操作说明

头灯具有两种操作方式与两种光色；两种操作方式：按键操作与感应操作。

- 按键操作重装电池时，头灯默认按键操作方式。通过按键实现开机、关机、改变亮度操作，转换操作方式与转换光色；
- 在按键方式下，单按头灯按键开机，，默认输出高，再次按键，每按一次，输

cm avstånd för att slå på respektive stänga av den. Vid användning med Wave-funktionen återgår lampan till senast använda läge (ljusstyrka och -färg) när den slås på igen. Av säkerhetsskäl stänger lampan automatiskt av efter 10 minuter utan att någon åtgärd vidtagits, om lampan har slagits på med Wave-funktionen. Om man snabbt vinklar eller drar handen framför pannlampan från ena sidan till den andra tio gånger stänger lampan automatiskt av.

INSTALLERA BATTERI

Oppna batterifacket enligt illustrationen före första användning, ta bort isoleringsfilmen och stäng sedan batterifacket igen. Oppna batterifacket och ta ur de utjänta batterierna för att byta batterier. Symbolen + i batterifacket kommer att lysa rött för att ange hur batterierna ska sättas i. Sätt i batterierna enligt indikeringarna i batterifacket och stäng sedan detta igen.

(NED) Nederland

GEBRUIKSAANWIJZING

- Voor het eerste gebruik, open u het batterijcompartiment en verwijder de isolerende folie, sluit hierna het batterijcompartiment.

- Bediening voor het inschakelen van de lamp, één klap op de knop. De hoofdlamp zal starten op hoge stand, en de helderheid zal verminderen tot een lagere stand door elke klap, totdat deze uitschakelt.

- Met het witte licht aan, snel dubbelklikken op de schakelaar om de lichtstand te veranderen naar rood licht.

- Met de rood licht-modus aan, één klap op de schakelaar om de twee LED's in te schakelen in de knipperstand (knipperen 2 maal per seconde), een klap om weer uit te schakelen.

- Na uitschakelen in de rood licht-modus, gaat de hoofdlamp ook weer aan in de rood licht stand bij opnieuw inschakelen, bij snel dubbelklikken verandert de hoofdlamp dan weer naar wit licht.

Handgeschakelde modus

- 1.Bij het opnieuw installeren van de batterijen is standaard de handgeschakelde modus geactiveerd als standaardinstelling. Gebruik de schakelaar om het licht aan of uit te schakelen,om de helderheid / LED-kleur te verstellen en om over te schakelen in een andere werkingsmodus.
- 2.Bediening in de handgeschakelde modus voor het inschakelen van de lamp, één klap op de knop. De hoofdlamp

- 3.Na uitschakelen in de rood licht-modus, gaat de hoofdlamp ook weer aan in de rood licht stand bij opnieuw inschakelen, bij snel dubbelklikken verandert de hoofdlamp dan weer naar wit licht.

Instrukcja obsługi

- Przed pierwszym użyciem otwórz komorę baterii i usuń foliowy znajdującej się w niej foliowy izolator a następnie zamknij komorę.

- Naciśnij włacznik, aby uruchomić latarkę. Domyślnie uruchomi się ona w najwyższej trybie. Szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku powoduje zmianę używanych diod (białe na czerwone lub czerwone na białe).

(PL) Polska

Instrukcja obsługi

- Przed pierwszym użyciem otwórz komorę baterii i usuń foliowy znajdującej się w niej foliowy izolator a następnie zamknij komorę.

- Naciśnij włacznik, aby uruchomić latarkę. Domyślnie uruchomi się ona w najwyższej trybie, kolejne naciśnięcia włacznika będą

out亮度依次降低直至关机；快速双按按键，输出在白光与红光之间转换。

3. 红光有两种输出形式下，单按按键时转为闪烁模式，每秒闪2次，再次单按按键关机，重新开机时，依然为红光。

按键操作方式与感应操作方式转换

开机状态下，按下按键并保持1秒以上，头灯在按键方式与感应方式转换。转换发生时，输出会闪一次。

感应操作

按键操作方式下的所有操作在感应方式下同样有效。感应操作仅控制头灯开关与关。在头灯正前方5~20厘米范围挥手来开启或关闭输出。在感应操作方式下，头灯开启时保持与前次关闭的输出（如光色、亮度）。通过感应操作关闭输出后，如10分钟之内无任何操作，头灯将自动关机。连续快速挥手开关头灯10次头灯自动关机。

注意：在感应操作方式下，执行按键操作后，感应暂停1秒钟（即手指离开按键1秒内对感应动作不响应）

电池安装

更换电池时，打开电池盖取走旧电池后内部电池方向指示符号“+”亮起，根据指示灯所示电池极性装入电池，然后合上电池盖。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJEET

- Ennen ensimmäistä käyttöä avaa paristokotelon kaukion osoittamalla tavalla, irrota suojaalku ja sulje paristokotelon.
- Sytytä valo yhdellä napsautuksella. Valo sytytää kirkkaana, ja jokaista napsautuksella se himmenee asteittain ja lopulta sammuu.
- Jos haluat muuttaa valon punaiseksi, napsauta kytintä nopeasti kaksi kertaa valon palessa.
- Punaisen valon palaa napsauttamalla kytintä kerran, jolloin kaksi LEDiä alkaa vilkkuaa kaksi kertaa sekunnissa. Voit sammuttaa valon napsauttamalla kerran uudelleen.
- Kun valo on sammutettu sen palaea punaisena, otsalampu sytytää punaiseksi, kun virta kytetään seuraavaan kerran. Voit muuttaa valon valkoiseksi napsauttamalla kytintä nopeasti kaksi kertaa.

操作说明

头灯具有两种操作方式与两种光色；两种操作方式：按键操作与感应操作。

1. 按键操作重装电池时，头灯默认按键操作方式。通过按键实现开机、关机、改变亮度操作，转换操作方式与转换光色；
2. 在按键方式下，单按头灯按键开机，，默认输出高，再次按键，每按一次，输出转为红光。

INNSETNING AV BATTERI

För förste gangs bruk må du äpne batterirommet som pist vid tappning, fjerne isolasjonsfilmen og lukke dekslet.

zal starten op hoge stand, en de helderheid zal verminderen tot een lagere stand door elke klap, totdat deze uitschakelt. Door snel dubbelklikken schakel je tussen de witte en rode LED's.

Verander werkstand

Met het licht aan, houdt u de schakelaar langer en 1 seconde ingedrukt om van functionaliteit te veranderen te veranderen (handgeschakeld naar wave modus en weer terug). Het licht zal een keer knipperen als de verandering is gebeurd.

Wave werkmodus

Alle activiteiten in het kader van de switch operatie mode zijn ook beschikbaar in de "wave" werkmodus. Wave operatie modus wordt gebruikt om het licht aan of uit te schakelen. Beweg of veeg je hand op 5 tot 20 cm langs de voorwand van de hoofdlamp, het licht zal aan of uit van uit schakelen.

In de "wave" werkmodus, zal het licht terug naar de laatste output mode (helderheid en licht kleur) gebruikt wanneer deze wordt ingeschakeld. Als er binnen 10 minuten geen functie wordt gekozen dan wordt de "wave" bediening zal de lamp worden uitgeschakeld i.v.m. veiligheid. Beweg je hand snel langs de voorwand van de hoofdlamp van de ene kant naar de andere kant om het licht aan of uit zetten na 10 keer zal, het licht zal ook volledig worden uitgeschakeld.

Zmiana trybu pracy

1. Po wymianie baterii latarka działa domyślnie w trybie obsługi przyciskiem. Naciśnięcie przycisku powoduje włączenie lub wyłączenie latarki, zmianę koloru diod/natężenia światła oraz zmianę trybu pracy.

2. W trybie obsługi przyciskiem, naciśnij włacznik, aby uruchomić latarkę. Domyślnie uruchomi się ona w najwyższej trybie. Aby kolejne naciśnięcia włacznika będą powodować obniżanie trybu pracy aż do wyłączenia. Szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku powoduje zmianę używanych diod (białe na czerwone lub czerwone na białe).

3. Przy użytkowaniu czerwonych diod latarka posiada dwa tryby pracy. Pojedyncze wciśnięcie przycisku włączające dwie czerwone diody w trybie flash, włączające je co dwie sekundy. Ponowne pojedyncze naciśnięcie włacznika włączającej latarkę. Przy kolejnym uruchomieniu latarki będzie pracować w trybie czerwonego światła.

Zmiana trybu pracy

Aby zmienić tryb pracy latarki naciśnij i przytrzymaj przycisk ponad 1 sekundę. Latarka potwierdzi zmianę trybu pojedynczym miganiem.

Tryb obsługi gestem

Wszystkie zmiany w trybach latarki w trybie obsługi gestem dokonywane są standardowo przyciskiem. Tryb gestu służy do szybkiego włączania/wyłączania latarki. Przesunięcie dlonia z góry na dół lub z lewej do prawej (i odwrotnie) w odległości 5 do 20 cm od sensora spowoduje włączanie lub wyłączanie latarki. Po włącznięciu w ponownym uruchomieniu w trybie sensora latarka powróci do ostatnio użytych ustawień (natężenie i kolor diod). W przypadku braku jakichkolwiek

zal starten op hoge stand, en de helderheid zal verminderen tot een lagere stand door elke klap, totdat deze uitschakelt. Door snel dubbelklikken schakel je tussen de witte en rode LED's.

Met het licht aan, houdt u de schakelaar langer en 1 seconde ingedrukt om van functionaliteit te veranderen te veranderen (handgeschakeld naar wave modus en weer terug). Het licht zal een keer knipperen als de verandering is gebeurd.

3. Przy użytkowaniu czerwonych diod latarka działa domyślnie w trybie obsługi przyciskiem. Naciśnięcie przycisku powoduje włączenie lub wyłączenie latarki, zmianę koloru diod/natężenia światła oraz zmianę trybu pracy.

4. W trybie obsługi przyciskiem, naciśnij włacznik, aby uruchomić latarkę. Domyślnie uruchomi się ona w najwyższej trybie. Aby kolejne naciśnięcia włacznika będą powodować obniżanie trybu pracy aż do wyłączenia. Szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku powoduje zmianę używanych diod (białe na czerwone lub czerwone na białe).

5. Przy użytkowaniu czerwonych diod latarki posiada dwa tryby pracy. Pojedyncze wciśnięcie przycisku włączające dwie czerwone diody w trybie flash, włączające je co dwie sekundy. Ponowne pojedyncze naciśnięcie włacznika włączającej latarkę. Przy kolejnym uruchomieniu latarki będzie pracować w trybie czerwonego światła.

6. Przy użytkowaniu czerwonych diod latarki potwierdzi zmianę trybu pojedynczym miganiem.

SCHALTERBEDIENUNG

1. Nach dem Einlegen der Batterien ist die Schalterbedienung als Werkseinstellung aktiv. Dies bedeutet, Ein- und Ausschalten, Leuchtstufen- und Farbverstellung sowie Wechsel auf die andere Funktionsgruppe (Gestensteuerung) erfolgt über Betätigung des Schalters.

2. In der Funktionsgruppe Schalterbedienung zum Einschalten kurzt den Schalter drücken, die Leuchte startet in der hellsten

KÄYTTÖOHJEET

Otsalampussa on kaksi eriväristä LED-valoa ja kaksi käyttötöitä, kytintointitöitä ja heilautostointitöitä.

Kytintointitöitä:

- Paristojen asentamisen jälkeen kytintointitöitä aktivoitu oletusasennuksessa. Kytintä painamalla voit sytyttää tai sammuttaa valon, muuttua kirkkausasteita tai valon väriä ja kytke toisen toimintotilan.
- Kytintointitöillä valo sytyy, kun kytintä napsautetaan kerra. Valo sytytää kirkkaana, ja jokaista napsautuksella se himmenee asteittain ja lopulta sammuu. Napsauttamalla kytintä kaksi kertaa nopeasti voit vaikuttaa valoista LED-valosta punaiseen ja pääinstavoin.

BRUKSANVISNING

Hodeleyten har till LED-färger och till bruksmåter, enten med bryter eller vinkling.

Bruk med bryter

- När det settes inn nya batterier, aktiveres bruk med bryter som standard instilling. Trykk på bryteren for å slå lysset på eller av, endre lysstyrken eller LED-färger, og bytte til den andre bruksmåten.

Heilautostointitöitä:

- Punaissa LED-valolla kaksi erilaista kytintointitöitä. Heilautostointitöillä voit sytyttää tai sammuttaa valon, muuttaa kirkkausasteita tai valon väriä.

Heilautostointitöitä:

- Kaikeilla kytintointitöillä toiminnot ovat käytettävissä heilautostointitöillä. Heilautostointitöillä voit sytyttää tai sammuttaa valon, muuttaa kirkkausasteita tai valon väriä.

PARISTOJEN ASENTAMINEN

Ennen ensimmäistä käyttöästä avaa paristokotelon kaavion osoittamalla tavalla, poista suojaalku ja sulje kansi. Kun pariston on vaihdettava, avaa paristokotelon kanssi ja poista käytetty paristor. Paristokotelon plusmerkkien hekkuu punaisena ja ilmaisevat pariston asemansuunnan. Aseta pariston koteloon osoitettuun suuntaan ja sulje kansi.

HUOMAUTUS:

När lykten brukes med vinkling, er den ikke automatisert.

INNSETTING AV BATTERI

För första gangs bruk må du äpne batterirommet som pist vid tappning, fjerne isolasjonsfilmen og lukke dekslet.

WE

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

1. Az első használatabévével előtt, kérjük, nyissa fel az elemkamrát és vegye ki a szigetelőlapkát, majd zárja vissza az elemkamrát.

2. A lámpa bekapszolásához nyomja meg egyszer kattanásig a kapcsolót. A lámpa legerősebb fényfokozaton világít, ami a kapcsol minden egyes újabb megnymásával alacsonyabb fokozatra állítható egészen a lámpa kikapszolásáig.

3. A bekapszolt állapotban lévő lámpa kapcsolójának gyors készlet megnymásával a vörös törzs színű fényre kapcsolható.

4. A vörös fény üzemmódban lévő lámpa kapcsolójának egyszeri megnymásával a vörös fény másodpercenként kétterméken világít. Amennyiben a lámpa kékledítéssel végzett kikapsolására után 10 percig semmilyen lámpafunkció sincs használatban, a lámpa bázisának okból automatikusan teljesen kikapsol. A bekapszolt vagy kevesebb, mint 10 perce kikapszolt lámpa előtt végzett gyors kékledítéssel, ill. kékélhúzással a lámpa színtelen teljesen kikapcsolható.

5. A vörös fény üzemmódban lévő lámpa kikapszolásakor a lámpa újabb bekapszoláskor vörös fénnel fog világítani. A lámpa fénye gyors készleti gombnyomással ismét fehér színűre változtatható vissza.

Kapcsolával történő vezérlés mód

1. Elemcseré után az alapbeállítás szerinti kapcsolával történő vezérlés módtól lép át. Nyomja meg a kapcsológombot a lámpa be- vagy kikapszolásához, a fényerőfokozat/LED szín megváltóztatásához és másik vezérlési módra kapcsoláshoz.

2. Kapcsolával történő vezérlés módban egyszeri gombnyomásra a lámpa bekapszol. A lámpa legerősebb fényfokozaton világít, ami a kapcsol minden egyes újabb megnymásával egyre alacsonyabb fokozatra állítható egészen a lámpa kikapszolásáig. Gyors dupla gombnyomással kapcsolható át a lámpa oda-vissza fehérrel vörös színű LED fényre.

3. A vörös fényű LED üzemmódban kétfele kimenet által érhető el. Egyszeri gombnyomásra a két vörös színű LED másodpercenként készter villan. Újabb egyszeri gombnyomásra a lámpa kikapsol. A lámpa újabb bekapszoláskor ismét vörös fényű módra áll.

A vezérlési mód megváltóztatása

A bekapszolt állapotban lévő lámpa nyomja meg és tartsa 1 másodpercig hosszabb ideig nyomva a kapcsolót a vezérlési mód megváltóztatásához. A lámpa egyszer villan, ha a vezérlési mód megváltóztatásra került.

Kékledítéssel történő vezérlés mód

Kékledítéssel történő vezérlés módban is elérhető minden kapcsolóval vezérelhető funkció. A kékledítéssel történő vezérlés mód a lámpa be- és kikapszolásához használható. Lengesse meg, vagy húzza el kezét 5-20 centiméteres távolságból a lámpa előtt a lámpa be- vagy kikapszolásához. Kékledítés vezérléskor a lámpa bekapszolásor az utoljára használt üzemmódra (fényerőfokozat és szín) áll. Amennyiben a lámpa kékledítéssel végzett kikapsolására után 10 percig semmilyen lámpafunkció sincs használatban, a lámpa bázisának okból automatikusan teljesen kikapsol. A bekapszolt vagy kevesebb, mint 10 perce kikapszolt lámpa előtt végzett gyors kékledítéssel, ill. kékélhúzással a lámpa színtelen teljesen kikapcsolható.

MEGJEGYZÉS: Kékledítéssel történő vezérlés módban a kékledítés a kapcsolával végzett művelet után egy másodpercen belül hatástartalan.

AZ ELEMEL BEHÉLYEZÉSE

Elemcserék nyissa fel az elemkamra fedelét és távolítsa el az elhasznált elemeket. Az elemkamrában található „+” jelzés mutatja az elemek behelyezési irányát. Csúsztassa az elemkamrába az elemeket a jelzések megfelelő helyzetben majd zárja vissza az elemkamra fedelét. A lámpán kétfele LED szín és kétfele működési mód, kapcsolával történő vezérlés, kapott helyet.

(RU) Русский

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

1. Перед первым использованием фонаря откройте батарейный отсек и удалите защитную пленку.

2. Включение фонаря производится одиночным нажатием на кнопку в головной части, фонарь активирует максимальный режим, каждое

нажатие на кнопку активирует более слабый режим, пока он не выключится.

3. Когда фонарь включен, двойное нажатие на кнопку активирует режим с двумя красными диодами, находящимися по бокам.

4. Когда активирован режим с красными диодами, одно нажатие переключит фонарь в режим мигание (2 мигания в секунду), второе нажатие выключит его.

5. Для перехода в режим с белым диодом необходимо два раза нажать на кнопку, когда фонарь включен.

6. Сенсорное управление взмахом руки: Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд пока он не моргнет.

Установка элементов питания
Откройте крышку батарейного отсека и удалите использованные батарейки. Знак “+” в элементарии указывает на положение элементов питания. Вставьте батареи, а затем закройте крышку. После установки элементов питания, фонарь активирует настройки по умолчанию. Кнопка на фонаре необходима для включения-выключения, изменения уровня яркости, переключения между режимами работы.

СИГНАЛЫ ПРИ РАБОТЕ
Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд пока он не моргнет. Затем нажмите и удерживайте кнопку в течение 5-20 см. перед фонарем. Для отключения данного режима – когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд пока он не моргнет.

СИГНАЛЫ ПРИ РАБОТЕ
Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку в течение 5-20 см. перед фонарем. Для отключения данного режима – когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку более 2 секунд пока он не моргнет.

3. Для перехода в режим с белым диодом необходимо два раза нажать на кнопку, когда фонарь включен.

4. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

5. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

6. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

7. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

8. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

9. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

10. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

11. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

12. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

13. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

14. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

15. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

16. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

17. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

18. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

19. Для перехода в режим с белым диодом необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

20. Для перехода в режим с красными диодами необходимо нажать на кнопку в течение 2-5 секунд.

(ES) Español

Cómo operar

1. Antes del primer uso, abra el compartimento de las pilas, quite el film protector y vuévalo a cerrar.

2. Para encender la luz, presione el botón. La linterna se encenderá en el modo alto e irá bajando de intensidad en cada click hasta apagarse.

3. Con la luz encendida, haga un doble click para cambiar al modo de led rojos.

4. Con el modo de led rojo encendido, haga un click para activar el modo intermitente, y reitere la acción para apagarlos.

5. Despues del apagado desde el modo de led rojo, la linterna se volverá a encender en ese mismo modo. Haga un doble click para volver al modo de led blanco.

Modo de accionamiento por switch

1. Cuando coloque las pilas, se active por defecto el modo de accionamiento por switch. Presione el switch para encender y apagar la linterna, cambiar la intensidad o el color de led, y cambiar al modo alternativo de operación.

2. Para encender la luz, presione el botón. La linterna se encenderá en el modo alto e irá bajando de intensidad en cada click hasta apagarse. Haga doble click para pasar de led blanco a led rojo.

3. Hay dos modos con led rojo. Presione el switch para activar los dos leds rojos en modo intermitente. Presionelo nuevamente para apagar la linterna. Cuando la vuelva a encender, lo hará en el mismo modo que el del ultimo apagado.

CAMBIO DE MODO DE OPERACION

Con la linterna encendida, mantenga presionado el switch por mas de 1 segundo. La luz parpadeará una vez indicando que se ha cambiado de un modo a otro.

Modo de operación por sensor de movimiento

Todos los modos del modo de operación por switch están disponibles con el modo de sensor. Si la linterna no se utiliza por mas de 10 minutos al apagarse con el modo del sensor, la linterna se apagará completamente por seguridad. Desplace la mano por el frente de la linterna de un lado a otro una vez para encenderla y dos veces para apagarla.

2. При управлении с помощью кнопки: За включение на светильнике, нажмите единожды на кнопку. Попытка ее включить максимальный режим на светильнике, как это показано на изображении, будет успешна.

3. При включении светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

4. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

5. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

6. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

7. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

8. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

9. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

10. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

11. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

12. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

13. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

14. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

15. Для включения светильника, нажмите единожды на кнопку для включения на режиме максимальной яркости.

(JP) 日语

操作方法:

1、初めて使用する時には、画面の通り、電池蓋を開いて、絶縁プラスチックシートを取り外してから電池蓋を閉じてください。

2、消灯状態、スイッチを1回押すとHiモードで点灯します。スイッチを押していくと徐々に明るさが落ちていき、消灯となります。

3、点灯状態、素早くダブルクリックすると、赤色モードで移行します。

4、赤色モードのモードで、1回押すと赤信号は毎秒2回で点滅します、再度押すと消灯します。

5. 最後に使ったモードが赤色モードの場合、消灯した後、再度点灯した時、赤色モードになります。

操作方法と操作モードは2種類あります、操作方法:ボタン操作とセンサー操作

ボタン操作:

電池を再セットする時には、ボタン操作方式になります。

ON/OFF、モード切替と操作方式

ボタン操作状態で、スイッチを1回押すとHiモードで点灯します。スイッチを押していくと徐々に明るさが落ちていき、消灯となります。

素早くダブルクリックすると、赤色モードと白色モードに変わります。赤色モードは二つモードがあります、1回押すと赤信号は毎秒2回で点滅します、再度押すと消灯します。

最後に使ったモードが赤色モードの場合、消灯した後、再度点灯した時、赤色モードになります。

(KR) 한국

작동법

1. 사용 전, 후면 캡을 열어 전열 필름을 제거 후 캡을 닫아주세요.

2. 열의 스위치를 한번 눌러 라이트를 켭니다. 하이모드로 커지며 클릭을 다시 하면 밝기 조절이 됩니다.

3. 라이트가 커져 있는 상태에서, 빠르게 스위치를 더블클릭 하면 헤드라이트가 됩니다.

4. 레드 라이트 모드 상태에서, 한 번 스위치를 클릭하면 2번씩 반짝입니다. 다시 한 번 스위치를 클릭하면 라이트가 꺽입니다.

5. 레드 라이트 모드를 끝 후, 다시 커먼 레드 라이트 모드가 커집니다. 빠르게 더블클릭 하면 화이트 라이트로 전환됩니다.

(KR) 한국

작동법

1. 사용 전, 후면 캡을 열어 전열 필름을 제거 후 캡을 닫아주세요.

2. 열의 스위치를 한번 눌러 라이트를 켭니다. 하이모드로 커지며 클릭을 다시 하면 밝기 조절이 됩니다.

3. 라이트가 커져 있는 상태에서, 빠르게 스위치를 더블클릭 하면 헤드라이트가 됩니다.

4. 레드 라이트 모드 상태에서, 한 번 스위치를 클릭하면 2번씩 반짝입니다. 다시 한 번 스위치를 클릭하면 라이트가 꺽입니다.

5. 레드 라이트 모드를 끝 후, 다시 커먼 레드 라이트 모드가 커집니다. 빠르게 더블클릭 하면 화이트 라이트로 전환됩니다.

(KR) 한국

작동법

1. 사용 전, 후면 캡을 열어 전열 필름을 제거 후 캡을 닫아주세요.

2. 열의 스위치를 한번 눌러 라이트를 켭니다. 하이모드로 커지며 클릭을 다시 하면 밝기 조절이 됩니다.

3. 라이트가 커져 있는 상태에서, 빠르게 스위치를 더블클릭 하면 헤드라이트가 됩니다.

4. 레드 라이트 모드 상태에서, 한 번 스위치를 클릭하면 2번씩 반짝입니다. 다시 한 번 스위치를 클릭하면 라이트가 꺽입니다.

5. 레드 라이트 모드를 끝 후, 다시 커먼 레드 라이트 모드가 커집니다. 빠르게 더블클릭 하면 화이트 라이트로 전환됩니다.

(KR) 한국

작동법

1. 사용 전, 후면 캡을 열어 전열 필름을 제거 후 캡을 닫아주세요.

2. 열의 스위치를 한번 눌러 라이트를 켭니다. 하이모드로 커지며 클릭을 다시 하면 밝기 조절이 됩니다.

3. 라이트가 커져 있는 상태에서, 빠르게 스위치를 더블클릭 하면 헤드라이트가 됩니다.

4. 레드 라이트 모드 상태에서, 한 번 스위치를 클릭하면 2번씩 반짝입니다. 다시 한 번 스위치를 클릭하면 라이트가 꺽입니다.

5. 레드 라이트 모드를 끝 후, 다시 커먼 레드 라이트 모드가 커집니다. 빠르게 더블클릭 하면 화이트 라이트로 전환됩니다.

(KR) 한국

작동법

1. 사용 전, 후면 캡을 열어 전열 필름을 제거 후 캡을 닫아주세요.

2. 열의 스위치를 한번 눌러 라이트를 켭니다. 하이모드로 커지며 클릭을 다시 하면 밝기 조절이 됩니다.

3. 라이트가 커져 있는 상태에서, 빠르게 스위치를 더블클릭 하면 헤드라이트가